

**Einbauanleitung  
installation instruction**Art.-Nr.:  
item#**299270**

Radio demontieren



Remove radio



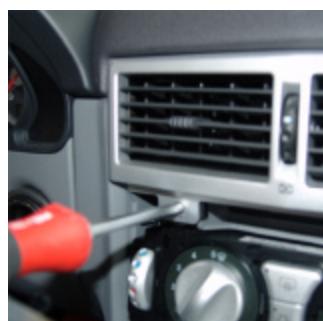
Blende der Lüftungsregler demontieren

Bitte benutzen Sie nur ein Kunststoff-Werkzeug!



Remove covering of ventilation controllers

Please use only plastic tools!



Schrauben lösen und das Lüftungselement herausnehmen



Loosen screws and take off ventilation element



Lüftungsgitter mit montierter Konsole wieder einsetzen

Originalschraube durch das Blech wieder eindrehen



Reinstall ventilation frame with installed console

Reinstall original screw through metal plate



Alle Bauteile wieder montieren



To remount all component parts

Änderungen vorbehalten      Subject to change

**Instructions d' installation  
instrucciones de instalación**

Art.

**299270**

---



Démontez l'autoradio



Desmonte la radio



Démontez l'écran des grilles de buse d'aération  
Veuillez n'utiliser qu'un outil de matière plastique



Desmonte el revestimiento de los reguladores de ventilación  
Use sólo herramientas de plástico!



Desserrez les vis et retirez l'élément d'aération



Suelte los tornillos y saque los elementos de ventilación



Montez de nouveau la grille de buse d'aération avec la console déjà installée  
Vissez de nouveau la vis originale à travers la tôle



Reinstale la rejilla de ventilación con la consola montada  
Reinstale el tornillo original por la chapa



Remontez les éléments de construction



Remonte todos partes de construcción

**installatie instructie  
instrukcja montażu**

Art.

**299270**

Radio demonteren



Zdemontowac radio



Afdekschild van de verwarming demonteren

Alleen plastic gereedschap gebruiken alstublieft!



Zdemontowac osłone wylotów powietrza

Proszę używać tylko narzędzi z tworzywa sztucznego.



Schroeven losmaken en luchelement losnemen



Sruby odkrecic i elementy wentylacji wyjac



Luchtrooster met bevestigde Konsole weer monteren

Originele schroef door het metalen lip weer vastdraaien



Kratke wylotów powietrza z uchwytem ponownie zamontowac

Oryginalna śrubę ponownie przykrecic przez blaszke



Alle gedemonteerde delen weer monteren



Wszystkie elementy ponownie zamontowac